

STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS - LARGE CALIBER STAINLESS EXPANDER MANDREL, 416 CALIBER(.415")

Sinclair stainless steel neck turning and expander mandrels for 17 through 50 caliber cartridges are turned from highgrade stainless steel on precision turning centers. Turning mandrels are sized .002" under bullet diameter and expander mandrels are .001" under bullet diameter. The shape and surface of all of our mandrels is the result of years of experimenting by many expert handloaders. Our Carbide turning mandrels are precision ground from solid carbide stock, which yields even closer tolerances. All Carbide mandrels are ground to .002" under bullet diameter. Adjustments on our NT-4000 turning tool will be more consistent with carbide mandrels due to the tighter tolerances of the mandrels. Large caliber (35 to 50 caliber) mandrels fit only the Large Caliber Expander Body and the NT-5000 Turning Tool



Attributes

- Name: LARGE CALIBER STAINLESS EXPANDER MANDREL, 416 CALIBER(.415")
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749002088
- Mfr. No.: E41
- Caliber: 416 Caliber
- Diameter (in): 0.415
- Delivery weight: 0.068kg
- Shipping height: 1mm
- Shipping width: 89mm
- Shipping length: 89mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 416 CALIBER \(.415"\)](#)
- [English: Safety Instruction Guide for STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Mandril Expansor de Acero Inoxidable](#)
- [Français: Guide de sécurité des consommateurs pour le mandrin d'expansion en acier inoxydable](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Mandrino Espansore in Acciaio Inossidabile](#)
- [Norsk: Brukermanual for STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Mandrów Rozszerzających Sinclair International](#)
- [Suomi: STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 416 CALIBER \(.415"\) Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání mandrelů Sinclair International](#)

Sicherheitshinweise für den STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 416 CALIBER (.415")

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die EdelstahlHalsdreh und ExpanderMandrels von Sinclair International. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten und potenzielle Gefahren zu minimieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Informiere dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen auf der EU Safety Gate Plattform.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle an die zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass die Arbeitsumgebung sauber und gut beleuchtet ist.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Achte darauf, dass das Werkzeug sicher und stabil auf einer festen Unterlage positioniert ist.
- Überprüfe regelmäßig die Mandrels auf Abnutzung oder Beschädigungen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass das Drehwerkzeug NT5000 korrekt eingerichtet ist.
- Wähle den passenden Expander Mandrel, der zu deinem Kaliber passt (416 Kaliber / 0.415 Zoll).
- Befestige den Mandrel sicher im Werkzeug und ziehe alle Verbindungen fest.

2. Verwendung:

- Beginne mit der Bearbeitung, indem du das Werkzeug sanft und gleichmäßig führst.
- Übe keinen übermäßigen Druck aus, um Beschädigungen am Mandrel oder Werkzeug zu vermeiden.
- Überwache den Fortschritt regelmäßig, um sicherzustellen, dass die gewünschte Form erreicht wird.
- Nach Abschluss der Arbeit, schalte das Werkzeug aus und entferne den Mandrel vorsichtig.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Metallabfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß recycelt werden, wenn möglich.
- Vermeide die Entsorgung in regulären Haushaltsabfällen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den zuständigen Ansprechpartner in der EU. Halte die Produktdetails bereit, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Diese Sicherheitshinweise sollen dir helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte beachte alle Anweisungen und Richtlinien, um deine Sicherheit und die anderer zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS

Introduction

Thank you for choosing the Stainless Steel Large Caliber Expander Mandrels. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before using the mandrels.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the mandrels by following the guidelines outlined in this document.
- Be aware of potential hazards associated with the use of turning and expander mandrels, including:
 - Injury from improper handling or use.
 - Damage to equipment or components due to incorrect installation.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling the mandrels.
- Keep the mandrels out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the mandrels for wear or damage before use. Do not use damaged mandrels.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the turning tool and mandrels are securely attached before operation.
- Do not exceed the recommended speed settings on your turning tool to prevent overheating or damage to the mandrels.
- Use the mandrels only for their intended purpose as specified in the product description.
- Avoid using excessive force when turning or expanding to prevent breakage.
- If you experience any unusual sounds or vibrations during operation, stop immediately and inspect the equipment.
- Do not use mandrels that have been modified or altered in any way.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure that you have the appropriate turning tool compatible with the mandrels.
- Gather all necessary tools and PPE before beginning installation.

2. Installation:

- Insert the mandrel into the turning tool's collet or chuck securely.
- Tighten the collet or chuck according to the manufacturer's instructions to ensure a firm grip on the mandrel.

3. Usage:

- Adjust the turning tool to the desired speed, ensuring it is within the recommended range for the mandrel.
- Begin the turning or expanding process gently, increasing speed as needed while monitoring for any unusual resistance or noise.
- After completing the operation, turn off the tool and remove the mandrel carefully.

4. PostUsage Care:

- Clean the mandrels after each use to remove any debris or residue.
- Store the mandrels in a dry, safe place to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn mandrels in accordance with local regulations.
- Do not dispose of mandrels in household waste. Instead, consider recycling options if available.
- Ensure that all components are disposed of safely to prevent harm to individuals or the environment.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the contact information provided by the manufacturer or retailer from whom you purchased the product. Always ensure that you have access to support in case of safety concerns or product issues.

Conclusion

By following this safety instruction guide, you can maximize the safety and effectiveness of your Stainless Steel Large Caliber Expander Mandrels. Always prioritize safety and adhere to the guidelines to ensure a positive experience with the product. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Mandril Expansor de Acero Inoxidable

Introducción

Gracias por elegir el Mandril Expansor de Acero Inoxidable de Sinclair International para cartuchos de 416 Caliber (.415"). Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento de alta calidad en el proceso de recarga. Sin embargo, es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté en buenas condiciones antes de usarlo.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Nunca dejes el producto desatendido durante su uso.
- Familiarízate con las instrucciones de uso antes de operar el mandril.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Cortes:** Los bordes afilados del mandril pueden causar cortes. Maneja con cuidado.
- **Riesgo de Lesiones:** Asegúrate de que el mandril esté correctamente instalado en la herramienta de torneado antes de usarlo.
- **Riesgo de Daños:** No fuerces el mandril en la herramienta. Asegúrate de que esté correctamente alineado.
- **Riesgo de Inhalación:** Si el mandril se usa en un entorno con polvo, considera usar una máscara para evitar inhalar partículas.
- **Riesgo Eléctrico:** Si usas herramientas eléctricas junto con el mandril, asegúrate de seguir las instrucciones de seguridad de esas herramientas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Mandril:

- Asegúrate de que la herramienta de torneado esté apagada y desconectada.
- Inserta el mandril en el portamandril de la herramienta de torneado NT4000 o NT5000.
- Asegúrate de que el mandril esté bien ajustado y alineado.

2. Uso del Mandril:

- Enciende la herramienta de torneado y ajusta la velocidad según las especificaciones del fabricante.
- Coloca el cartucho en el mandril de forma segura.
- Realiza el proceso de torneado o expansión siguiendo las recomendaciones de uso del mandril.
- Detén la herramienta antes de retirar el cartucho o el mandril.

3. Mantenimiento:

- Limpia el mandril después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Inspecciona regularmente el mandril en busca de daños o desgaste.

Instrucciones de Eliminación

- El mandril de acero inoxidable es reciclable. Consulta las regulaciones locales sobre reciclaje y eliminación de metales.
- No deseches el mandril en la basura común. Utiliza los puntos de reciclaje adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas sobre la seguridad del producto o necesitas asistencia, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio al cliente. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Recuerda que seguir estas instrucciones de seguridad no solo protege tu bienestar, sino que también asegura el correcto funcionamiento del Mandril Expansor de Acero Inoxidable de Sinclair International. ¡Disfruta de una recarga segura y eficiente!

Guide de sécurité des consommateurs pour le mandrin d'expansion en acier inoxydable

Introduction

Merci d'avoir choisi le mandrin d'expansion en acier inoxydable de Sinclair International pour les calibres 416. Ce guide de sécurité est conçu pour t'informer sur l'utilisation sûre de ce produit, les précautions à prendre et les bonnes pratiques lors de son installation et de son utilisation.

Directives générales de sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu, c'est-à-dire pour le rechargement de cartouches de calibres appropriés.
- Vérifie que le produit ne présente pas de signes de dommages ou de défauts avant de l'utiliser.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Informes-toi sur les rappels de produits en consultant régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilise toujours des lunettes de protection et des gants appropriés lors de la manipulation du mandrin.
- Ne force jamais le mandrin dans une cartouche. Assure-toi qu'il s'adapte correctement avant de procéder.
- Évite de travailler dans des environnements humides ou avec des mains mouillées pour prévenir les accidents.
- Ne tente pas de modifier le mandrin d'expansion ou de le réparer par toi-même.
- Suis toujours les instructions du fabricant concernant les ajustements et l'entretien.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que ton espace de travail est propre et bien éclairé.
- Rassemble tous les outils nécessaires avant de commencer.

2. Installation :

- Fixe le mandrin sur l'outil de tournage NT4000 ou NT5000 selon les spécifications du fabricant.
- Vérifie que le mandrin est bien en place et sécurisé avant de commencer à travailler.

3. Utilisation :

- Insère la cartouche dans le mandrin avec précaution.
- Fais tourner l'outil à la vitesse recommandée pour éviter tout dommage au mandrin ou à la cartouche.
- Surveille attentivement le processus pour détecter tout problème éventuel.

Instructions d'élimination

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les réglementations locales concernant l'élimination des outils en métal et des produits associés.
- Si possible, recycle le produit en acier inoxydable pour réduire l'impact environnemental.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le site web de Sinclair International ou contacte un représentant local. Assure-toi d'avoir le numéro de produit et d'autres informations pertinentes à portée de main pour faciliter le processus.

En suivant ces instructions et recommandations, tu peux utiliser le mandrin d'expansion en toute sécurité et profiter de son efficacité pour le rechargement de tes cartouches.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Mandrino Espansore in Acciaio Inossidabile

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Mandrino Espansore in Acciaio Inossidabile Sinclair International per cartucce di grande calibro. Questo documento è progettato per fornire informazioni importanti sulla sicurezza e l'uso corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'Unione Europea (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare sempre il prodotto in modo sicuro e responsabile.
- Controlla il prodotto per eventuali danni o difetti prima dell'uso.
- Segui sempre le istruzioni fornite per l'installazione e l'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di altri gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il mandrino solo per lo scopo previsto, ovvero per il neck turning e l'espansione di cartucce da 17 a 50 calibro.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge e detriti.
- Assicurati che il mandrino sia fissato saldamente prima di procedere con il lavoro.
- Non forzare il mandrino oltre le sue specifiche di utilizzo.
- Non utilizzare il mandrino se presenta segni di usura o danni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Mandrino

- Monta il mandrino sul corpo espansore di grande calibro o sullo strumento di tornitura NT5000.
- Assicurati che il mandrino sia allineato correttamente e fissato in posizione.

2. Uso del Mandrino

- Inizia con cartucce di calibro appropriato (da 17 a 50 calibro).
- Regola lo strumento di tornitura NT4000 per garantire tolleranze più strette.
- Esegui il neck turning o l'espansione con movimenti lenti e controllati.
- Controlla frequentemente il diametro del proiettile per garantire che sia conforme alle specifiche.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti in acciaio inossidabile e materiali pericolosi.
- Contatta le autorità locali per informazioni su come smaltire correttamente il prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, consulta il tuo rivenditore o il sito web del produttore per ulteriori informazioni e supporto. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano quando contatti il supporto.

Questa guida è stata redatta per garantire un uso sicuro e responsabile del Mandrino Espansore in Acciaio Inossidabile Sinclair International. Segui queste istruzioni per proteggere te stesso e gli altri durante l'uso del prodotto.

Brukermanual for STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS

Introduksjon

Takk for at du valgte STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS fra Sinclair International. Dette produktet er designet for presis nakkeforming og ekspandering av patroner fra 17 til 50 kaliber. For å sikre sikker bruk, vennligst les og følg alle sikkerhetsinstruksjoner nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid bruksanvisningen før bruk.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid verneutstyr som vernebriller og hansker under bruk.
- Kontroller produktet for skader før hver bruk; ikke bruk hvis det er skadet.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk av dette produktet.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Hold hender og ansikt unna bevegelige deler under bruk.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Bruk kun produktet med godkjente verktøy og tilbehør.
- Ikke prøv å modifisere eller reparere produktet selv.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av arbeidsområdet:

- Rydd arbeidsplassen for å sikre god plass til å arbeide.
- Sørg for at alle nødvendige verktøy er tilgjengelige.

2. Montering av mandrel:

- Velg riktig størrelse på mandrel for kaliberet du skal bruke.
- Sett mandrelen inn i det passende verktøyet (NT5000 Turning Tool).
- Sikre at mandrelen sitter godt fast før bruk.

3. Bruk av mandrel:

- Plasser patronen i verktøyet.
- Start verktøyet og juster hastigheten etter behov.
- Overvåk prosessen nøye for å unngå overoppheting eller skade på mandrel.

4. Etter bruk:

- Stopp verktøyet og fjern mandrelen.
- Rengjør mandrelen for å fjerne eventuelle partikler.
- Oppbevar mandrelen på et tørt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall av produktet skal skje i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.

- Ikke kast produktet sammen med husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om sikker avhending av metallprodukter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

Viktig informasjon

- Dette produktet er kun ment for voksne brukere.
- Barn må ikke bruke dette produktet uten tilsyn av en voksen.
- Produktet må ikke brukes til annet enn dets tiltenkte formål.

Ved å følge disse retningslinjene kan du bidra til å sikre en trygg og effektiv bruk av STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

Instrukcja bezpieczeństwa dla Mandrów Rozszerzających Sinclair International

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup mandrów rozszerzających Sinclair International. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie tego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami. Mandryle te są przeznaczone do obróbki i rozszerzania naboju kal. 17 do 50.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj mandrów tylko zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z narzędzi do obróbki.
- Regularnie sprawdzaj mandryle pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Upewnij się, że mandryle są odpowiednie do kalibru używanych pocisków.
- Nie używaj mandrów, które są uszkodzone lub mają widoczne oznaki zużycia.
- Podczas obróbki zawsze trzymaj ręce z dala od ruchomych części maszyny.
- Przestrzegaj instrukcji dotyczących ustawień narzędzi, aby uniknąć błędów w obróbce.
- Nie próbuj modyfikować mandrów ani używać ich w sposób, do którego nie są przeznaczone.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie miejsca pracy:

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone.
- Zorganizuj wszystkie potrzebne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem pracy.

2. Instalacja mandrów:

- Wybierz odpowiedni mandrel do kalibru pocisku.
- Zamocuj mandrel w narzędziu NT4000 lub NT5000 zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy mandrel jest prawidłowo zamocowany i nie ma luzów.

3. Użytkowanie mandrów:

- Włącz narzędzie i dostosuj ustawienia zgodnie z wymaganiami kalibru.
- Obserwuj proces obróbki i upewnij się, że wszystko działa prawidłowo.
- Po zakończeniu obróbki wyłącz narzędzie i ostrożnie wyjmij mandrel.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Mandryle powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj mandrów do zwykłych pojemników na śmieci, jeśli są one uszkodzone lub nie nadają się do dalszego użytku.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o odpowiednich metodach utylizacji.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

Prosimy o kontakt z lokalnym punktem obsługi klienta lub odwiedzenie strony internetowej producenta, aby uzyskać więcej informacji na temat bezpieczeństwa produktu oraz zgłaszania niebezpiecznych sytuacji.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji, co przyczyni się do bezpiecznego i efektywnego użytkowania mandrów rozszerzających Sinclair International.

STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 416 CALIBER (.415") Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 416 CALIBER (.415") tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia käyttöohjeita huolellisesti.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja käsineitä tuotteen käsittelyn aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta liikaa voimaa, jotta vältät vahingoittamasta sitä tai itseäsi.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Pidä työkalu ja työskentelyalue puhtaina, jotta vältät onnettomuudet.

Asennus ja käyttöohjeet

- Lue kaikki valmistajan ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että kaikki osat ovat ehjiä ja oikein asennettuja.
- Käytä vain suositeltuja työkaluja ja varusteita tuotteen kanssa.
- Seuraa tarkasti seuraavia asennusohjeita:
 1. Valmistelee työskentelyalue ja varmista sen turvallisuus.
 2. Asenna mandrellit NT5000 Kääntötyökaluun.
 3. Varmista, että mandrellit ovat tiukasti paikoillaan ennen käyttöä.
 4. Tarkista, että kaikki säädöt ovat kunnossa ennen käyttöä.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen jätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Kierrätä mahdolliset osat, jos se on mahdollista.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että tiedät EU:n turvallisuusohjeet ja ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista viranomaisille.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa, että STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 416 CALIBER (.415") tuotteen käyttö on turvallista ja tehokasta. Muista aina tarkistaa

tuote ennen käyttöä ja säilyttää se asianmukaisesti.

Säkerhetsinstruktioner för STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS

Introduktion

Tack för att du valt STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS från Sinclair International. Denna produkt är designad för att underlätta halsbearbetning och expanderande processer för patroner i kaliber 416. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte skadade produkter.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar när du arbetar med mandrels.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Använd mandrels endast med kompatibla verktyg, som Large Caliber Expander Body och NT5000 Turning Tool.
- Undvik att överbelasta mandrels, vilket kan leda till skador på både produkten och användaren.
- Om du upplever ovanliga ljud eller vibrationer under användning, stäng av verktyget omedelbart och inspektera mandrels.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av mandrels:

- Kontrollera att mandrels är i gott skick innan installation.
- Fäst mandrels i det kompatibla verktyget (Large Caliber Expander Body eller NT5000 Turning Tool) enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att mandrels är ordentligt säkrade innan användning.

2. Användning av mandrels:

- Ställ in verktyget enligt de specifika inställningarna för din kaliber (i detta fall 416).
- Utför halsbearbetning eller expanderande processer långsamt och kontrollerat.
- Övervaka processen noggrant för att säkerställa att inga problem uppstår.

3. Efter användning:

- Rengör mandrels noggrant efter varje användning för att avlägsna eventuella rester.
- Inspektera mandrels för slitage och skador. Byt ut dem vid behov.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter.
- Om produkten är trasig eller oanvändbar, se till att den hanteras på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Kontrollera alltid att du har den senaste informationen om produktens säkerhet och användning.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker användning av STAINLESS STEEL LARGE CALIBER EXPANDER MANDRELS.

Pokyny pro bezpečné používání mandrelů Sinclair International

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili mandrely pro otáčení a expanze Sinclair International. Tento návod poskytuje důležité informace o bezpečném používání produktu a jak se vyhnout potenciálním rizikům. Prosím, pečlivě si přečtěte tento dokument, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání vašich mandrelů.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby výrobek byl používán pouze pro zamýšlené účely, jak bylo uvedeno v tomto návodu.
- Před každým použitím zkontrolujte mandrely na známky poškození.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud zjistíte jakékoli potíže s výrobkem, přestaňte jej používat a kontaktujte odborníka.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání a manipulace s municí.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s mandrely noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlený a organizovaný, aby se minimalizovalo riziko úrazů.
- Při používání otáčecího nástroje NT4000 a NT5000 se ujistěte, že jsou mandrely správně upevněny.
- Nepoužívejte mandrely, pokud jsou poškozené nebo opotřebované.
- Nikdy se nesnažte upravit nebo opravovat mandrely sami.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před instalací mandrelů si přečtěte pokyny k otáčecím nástrojům.
- Ujistěte se, že máte správný mandrel pro požadovaný kalibr (v tomto případě 416 kalibr).
- Při instalaci mandrelů do otáčecího nástroje:
 - Zkontrolujte, zda je mandrel čistý a bez nečistot.
 - Vložte mandrel do nástroje a zajistěte jej podle pokynů výrobce.
- Při použití mandrelů dbejte na to, abyste dodržovali doporučené techniky expanze a otáčení.
- Po každém použití důkladně vyčistěte mandrely a uchovávejte je na suchém a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Mandrely by měly být likvidovány v souladu s místními předpisy pro odpad.
- Pokud jsou mandrely poškozené nebo nefunkční, zvažte jejich recyklaci nebo předání odborné osobě k likvidaci.
- Nikdy nevyhazujte mandrely do běžného odpadu, pokud obsahují zbytky střeliva nebo jiných nebezpečných materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, obraťte se na svého prodejce nebo navštivte oficiální webové stránky výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich výrobků. Vaše bezpečnost je naší prioritou.